

Отримайте максимум від свого продукту



Для швидкого доступу до онлайн посібників,
підказок, підтримки і більше, відвідайте наш
електронний каталог **electrolux.com/register**



Electrolux

ЗМІСТ

1. ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ	3
2. ІНСТУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ	5
3. ОПИС ТОВАРУ	6
4. ПОПЕРЕДНІ ПЕРЕВІРКИ	7
5. ВИКОРИСТАННЯ ПРИЛАДУ ВПЕРШЕ	7
6. ВМИКАННЯ ТА РОЗГРІВ	8
7. ПРИГОТУВАННЯ КАВИ ІЗ КАВОВИХ ЗЕРЕН	8
8. ЗМІНА КІЛЬКОСТІ КАВИ В ЧАШЦІ	10
9. РЕГУЛЮВАННЯ КАВОМОЛКИ	10
10. ПРИГОТУВАННЯ КАВИ ЕСПРЕСО З ВИКОРИСТАННЯМ ПОПЕРЕДНЬО МЕЛЕНОЇ КАВИ (ЗАМІСТЬ ЗЕРЕН)	10
11. ПРИГОТУВАННЯ ГАРЯЧОЇ ВОДИ	11
12. ЗМІНА КІЛЬКОСТІ ГАРЯЧОЇ ВОДИ	11
13. ПРИГОТУВАННЯ КАПУЧИНО	11
14. ЗМІНА КІЛЬКОСТІ МОЛОКА І КАВИ ДЛЯ КАПУЧИНО	12
15. ПРИГОТУВАННЯ БІЛЬШЕ ОДНІЄЇ ЧАШКИ КАВИ ЗА ДОПОМОГОЮ ФУНКЦІЇ «КАВНИК» (JUG)	13
16. ЗМІНА ПАРАМЕТРІВ ФУНКЦІЇ КАВНИК (JUG)	13
17. ОЧИЩЕННЯ	14
18. ЗМІНА ТА НАЛАШТУВАННЯ ПАРАМЕТРІВ МЕНЮ	17
19. ВИМКНЕННЯ ПРИЛАДУ	21
20. ТЕХНІЧНІ ДАНІ	21
21. ПОВІДОМЛЕННЯ НА ДИСПЛЕЇ	22
22. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ	23

ДЛЯ ВІДМІННОГО РЕЗУЛЬТАТУ

Дякуємо вам за те, що обрали товар від Electrolux. Ми створили його для вас, щоб забезпечити бездоганну роботу протягом багатьох років, завдяки інноваційним технологіям, які допомагають спростити життя, та функціям, які ви не знайдете у звичайних приладах. Будь ласка, приділіть декілька хвилин на прочитання цієї інструкції, щоб отримати від нього найкращі результати.

Відвідайте наш веб-сайт, щоб:



Отримати консультацію з використання, брошури, усунення несправності, інформацію щодо обслуговування:

www.electrolux.com/webselfservice



Зареєструйте свій товар для кращого обслуговування:

www.registerelectrolux.com



Купити аксесуари, витратні матеріали та оригінальні запасні частини для вашого пристрою:

www.electrolux.com/shop

ЦЕНТР ОБСЛУГОВУВАННЯ КЛІЄНТІВ

Завжди використовуйте оригінальні запасні частини.

Зв'язуючись з нашим авторизованим сервісним центром, переконайтеся, що у вас є наступні дані: Модель, PNC, серійний номер.

Цю інформацію можна знайти на табличці.



Попередження / Застереження щодо безпеки



Загальна інформація та поради



Екологічна інформація

1. ⚠️ ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Перед встановленням та використанням приладу уважно ознайомтеся з інструкцією, що додається до нього. Виробник не несе відповідальності, якщо неправильна установка та неправильне використання спричинили травми та пошкодження. Завжди зберігайте інструкції поряд з приладом для подальшого використання.

1.1 Безпека дітей та уразливих осіб

Приладом не можуть користуватися особи (включаючи дітей) з обмеженими фізичними можливостями, сенсорними або розумовими, або такими, що не мають досвіду або знань, якщо вони не перебувають під наглядом, або після того, як вони отримали відповідні інструкції щодо безпечного використання пристрою від осіб, відповідальних за їх безпеку.

Діти повинні перебувати під наглядом, щоб переконатися, що вони не граються пристроєм.

Тільки для європейських ринків:

Цей пристрій може використовуватися дітьми у віці від 8 років, якщо вони перебувають під наглядом, або якщо вони отримали інструкції з безпечного використання пристрою, і, якщо вони розуміють пов'язану з цим небезпеку. Чищення і обслуговування користувачем, не повинно проводитися дітьми, якщо вони не досягли 8-річного віку і не перебувають під наглядом. Тримайте пристрій і його кабель поза досяжністю дітей віком до 8 років.

Діти не повинні гратися з приладом

1.2 Загальна інформація про безпеку

Цільове використання: даний прилад розроблений і виготовлений для приготування кави та молочних напоїв, а також гарячої води. Будь-яке інше використання вважається неправильним і, отже, небезпечним.

Виробник не несе відповідальності за збитки, понесені через неправильне використання приладу.

Поверхня нагрівального елемента залишається гаря-

чою після використання, і зовні прилад може зберігати високу температуру протягом декількох хвилин, в залежності від використання.

Ретельно очистити всі компоненти, звертаючи особливу увагу на ті частини, що контактують з кавою та молоком. Очищення та технічне обслуговування повинно виконуватися користувачем, і ні в якому разі дітьми без догляду дорослих.

При очищенні приладу ніколи не занурюйте його в воду.

УВАГА: Щоб уникнути пошкодження приладу, не використовуйте лужні миючі засоби при чищенні, використовуйте м'яку тканину і делікатний миючий засіб.

Цей прилад використовується лише в побутових умовах. Він не призначений для використання в: приміщеннях пристосованих під кухню для персоналу магазинів, офісів та інших робочих структур; будинках для зеленого туризму, в готелях, мотелях та інших структурах готельного господарства, в кімнатах, що здаються в оренду.

У випадку пошкодження вилки чи кабелю живлення їх заміну слід доручити винятково Службі технічної допомоги, з метою уникнення будь-якого ризику.

Прилади зі знімним кабелем: уникайте бризок води на роз'єм силового кабелю або роз'єм на задній панелі приладу.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Моделі зі скляними поверхнями: не використовуйте прилад, якщо така поверхня має тріщини.

Тільки для європейських ринків:

Пристрій може використовуватися особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або з недостатнім досвідом і знаннями, якщо вони знаходяться під наглядом, або, якщо вони отримали інструкції з безпечного використання пристрою і зрозуміли пов'язану з цим небезпеку.

Завжди відключати прилад від живлення перед чищенням.



Поверхні, на яких міститься цей символ, нагріваються під час використання (цей символ є лише на деяких моделях).

2. ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ



НЕБЕЗПЕКА!

Це - електричний прилад, тому важливо дотримуватися наступних правил безпеки:

- Ніколи не торкайтеся прилада мокрими руками.
- Ніколи не торкайтеся вилки мокрими руками.
- Переконайтеся в тому, що до електричної розетки забезпечено вільний доступ, тому що тільки в цьому випадку можна буде швидко висмикнути вилку з розетки в разі потреби.
- Якщо потрібно висмикнути вилку, тримайтеся тільки за неї.
- В жодному разі не тягніть за кабель живлення, оскільки так його можна пошкодити.
- Щоб повністю відключити пристрій, натисніть на головний вимикач (A23), розташований на боковій стінці приладу, в положення 0.
- У разі пошкодження приладу не намагайтеся відремонтувати його самостійно.
- Вимкніть пристрій, використовуючи головний вимикач (A23), витягніть вилку з розетки і зверніться до Сервісного центру.



ВАЖЛИВО!

Зберігати пакувальний матеріал (пластикові пакети, пінопласт) подалі від дітей.



НЕБЕЗПЕКА ОПІКІВ!

Оскільки даний прилад виробляє гарячу воду, під час його роботи може утворюватися водяна пара. Уникайте прямого контакту з бризками води або гарячої пари. Використовуйте рукоятки та ручки.



ВАЖЛИВО!

Не хапайтеся за кавоварку, коли вона вийнята зі свого місця встановлення. Не залишайте зверху на приладі ємності, що містять рідину, вогнебезпечні або корозійні матеріали. Залишайте всі аксесуари, що потрібні для приготування кави (напр. мірну ложку у спеціальному держателі). Не ставте на прилад великі предмети, що можуть заблокувати його пересування, або ж нестійкі предмети.



ВАЖЛИВО!

Не використовуйте прилад, коли він його вийняли з місця встановлення. Перед тим, як витягати прилад, переконайтеся, що він вимкнений. За винятком регулювання кавомолки, що повинно виконуватися з вийнятим приладом (дивись розділ «Регулювання кавомолки»).



Використовувати виключно оригінальні чи рекомендовані виробником деталі та запасні частини.

2.1 Цільове використання

Цей прилад призначений для приготування кави та підігріву напоїв. Будь-яке інше використання буде вважатися використанням не за призначенням. Цей пристрій непридатний для комерційного використання. Виробник не несе відповідальності за збитки, понесені через неправильне використання приладу. Цей пристрій можна встановити над вбудованою мікрохвильовою пічкою, якщо остання оснащена вентилятором для охолодження на задній стінці (максимальна потужність мікрохвильової пічки: 3 кВт).

2.2 Інструкції

Уважно прочитайте ці інструкції перед застосуванням пристрою.

- Зберігайте ці інструкції
- Недотримання цих інструкцій може стати причиною опіків та пошкодження приладу.
- Виробник не несе відповідальності за збитки, що виникли через недотримання цих інструкцій з використання.



Пристрій обладнаний охолоджуючим вентилятором.

Після кожного приготування кави, видачі пари чи гарячої води вмикається вентилятор. Через декілька хвилин роботи він автоматично вимкнеться.

2.3 Під'єднання приладу



НЕБЕЗПЕКА!

Переконайтеся, що напруга в мережі відповідає зазначеному на табличці значенню на нижній стороні пристрою. Підключіть прилад до електричної розетки, встановленої за

всіма правилами з мінімальною силою струму 10А.
У разі несумісності між розеткою і вилкою приладу, потрібно, щоб кваліфікований фахівець замінив вилку на іншу відповідного типу.
Для дотримання норм щодо безпеки під час монтажу потрібно використовувати однополюсний

перемикач з мінімальною дистанцією між контактами 3 мм.
Не використовуйте трійники чи переноски.



ВАЖЛИВО!

Пристрої захисного відключення повинні бути передбачені в мережі та відповідати національним правилам встановлення.

3. ОПИС ПРИЛАДА



Будь ласка, дивіться буклет з Короткою інструкцією

3.1 Опис приладу

- A1** Підставка для чашок
- A2** Дверцята для обслуговування
- A3** Висувна скринька для кави
- A4** Контейнер для кавової гущі
- A5** Вузол заварювання
- A6** Освітлення підставки для чашок
- A7** Кнопка ВКЛ./очікування
- A8** Панель управління
- A9** Піддон
- A10** Насадка для гарячої води та пари
- A11** Роз'єм IEC
- A12** Бачок для води
- A13** Носик для кави (регулюється по висоті)
- A14** Піддон для крапель
- A15** Кришка ємності для кавових зерен
- A16** Ємність для кавових зерен
- A17** Ручка регулювання ступеня помелу
- A18** Дверцята воронки для меленої кави
- A19** Мірна ложка
- A20** Відсік для мірної ложки
- A21** Воронка для меленої кави
- A22** Кабель живлення
- A23** Головний вимикач

3.2 Опис панелі управління



Для активації іконки достатньо легкого дотику.

- B1** Дисплей: підказує користувачу як

використовувати прилад.

- B2** іконка для активації або відключення режиму налаштування параметрів меню
- B3** іконка "jug" для приготування певної кількості чашок кави безпосередньо у кавник за один раз
- B4** іконка для вибору смаку кави
- B5** іконка для вибору бажаного типу кави (еспресо, маленька чашка, середня чашка, велика чашка, дуже велика чашка)
- B6** іконка для виходу з обраного режиму
- B7** **B8** Іконки для прокрутки меню вперед чи назад та відображення різних режимів
- B9** Іконка ОК для підтвердження обраної функції
- B10** іконка для приготування однієї чашки кави
- B11** іконка для приготування двох чашок кави
- B12** іконка для подачі капучино
- B13** іконка для подачі гарячої води

3.3 Опис ємності для молока й аксесуарів

- C1** Регулятор спінування молока
- C2** Ручка ємності для молока
- C3** Кнопка CLEAN
- C4** Трубка для всмоктування молока
- C5** Трубка видачі спіненого молока
- C6** Пристрій для спінування молока
- C7** Блок видачі гарячої води
- C8** Щіточка для чищення

4. ПОПЕРЕДНІ ПЕРЕВІРКИ

4.1 Перевірка після транспортування

Після видалення пакування, впевніться у цілісності товару та у відсутності пошкоджень, а також перевірте наявність всіх аксесуарів. Не використовуйте пристрій, якщо він має видимі пошкодження. Зверніться до Сервісного центру.

4.2 Встановлення приладу



ВАЖЛИВО!

- Монтаж повинен виконуватись

кваліфікованим спеціалістом згідно місцевих діючих норм (див. розділ «Встановлення з вбудуванням»).

- Елементи пакування (пластикові мішечки, полістирол і т.д.) не повинні бути у місцях доступу дітей.
- Забороняється встановлювати прилад в приміщення, де температура може досягнути 0°C або нижче.
- Ми рекомендуємо якнайшвидше налаштувати жорсткість води, слідуючи вказівкам, наведеним в розділі "Програмування жорсткості води".

5. ПЕРШЕ ВИКОРИСТАННЯ ПРИЛАДА

Машина була перевірена на фабриці з використанням кави, тому, якщо ви знайдете сліди кави у кавомолці, це вважається нормальним явищем.



Ми рекомендуємо якнайшвидше налаштувати жорсткість води, слідуючи вказівкам, наведеним в розділі "17.7 Програмування жорсткості води".

1. Підключіть пристрій до електромережі. Натисніть кнопку ON/stand-by (ВКЛ./режим очікування) (A7) (мал. 7). Встановити бажану мову.
2. Щоб встановити мову, використовуйте іконки < > (B7 та B8), щоб обрати бажану мову (мал. 2). Коли з'явиться повідомлення "PRESS OK TO CHOOSE ENGLISH" (НАТИСНІТЬ ОК, ЩОБ ОБРАТИ АНГЛІЙСЬКУ), утримуйте натиснутою мінімум 3 секунди іконку OK (B9) (мал. 3) доки не з'явиться повідомлення ENGLISH INSTALLED (АНГЛІЙСЬКА ВСТАНОВЛЕНА). Якщо помилково ви обрали іншу мову, виконайте вказівки описані в розділі «Встановлення мови». Якщо вашої мови немає у списку, виділіть одну з трьох що відображаються на дисплеї. В інструкції була обрана англійська мова. Виконати інструкції зображені на дисплеї:
3. Через 5 секунд, машина відобразить на дисплеї "FILL TANK" (НАПОВНИТИ БАЧОК). Вийняти бачок для води (мал. 4), ополоснути його та наповнити свіжою водою.

Вставити бачок на місце до упору.

4. Поставити одну чашку під вузол видачі гарячої води (мал. 5). Якщо вузол подачі води не встановлений, машина відобразить на дисплеї: "INSERT WATER SPOUT" (ВСТАВИТИ ВУЗЛО ПОДАЧІ ВОДИ). Встановіть його, як показано на малюнку 6. На приладі з'явиться напис: "HOT WATER PRESS OK" («ГАРЯЧА ВОДА НАТИСНІТЬ ОК»). Натисніть на іконку OK (B9) (мал. 6) і через кілька секунд невелика кількість води вийде з вузла видачі.
5. На машині з'явиться напис "TURNING OFF... PLEASE WAIT" (ВИМКНЕННЯ, ЗАЧЕКАЙТЕ) і вона вимикається.
6. Витягніть пристрій, тягнучи його назовні за відповідні ручки (мал. 9). Відкрийте кришку і заповніть ємкість кавовими зернами, після чого закрийте кришку і вставте пристрій всередину. Тепер кавоварка готова до звичайної роботи.



ВАЖЛИВО!

Ніколи не засипайте мелену, розчинну каву, зацукровані зернятка, а також предмети, що можуть зіпсувати пристрій.



При використанні приладу вперше, потрібно зробити 4-5 чашки кави та 4-5 капучино перш, ніж прилад надасть відмінний результат.



Кожного разу, коли ви вмикаєте кавоварку, натискаючи головний вимикач ON/OFF (ВКЛ./ВИМК) (A23), вона виконує процедуру

САМОДІАГНОСТИКИ, і потім вимикається. Для того щоб вимкнути прилад, натисніть на

кнопку (A7) ON/stand-by (ВКЛ./режим очікування) (мал. 7).

6. ВМИКАННЯ ТА РОЗГРІВ

Кожного разу перед увімкненням приладу, він виконує автоматичний попередній нагрів та цикл промивання, який не можна переривати. Прилад готовий до використання лише після закінчення цього циклу.



НЕБЕЗПЕКА ОПІКІВ!

Після промивання, з носиків блоку подачі кави, виллється трохи гарячої води.

Для того щоб увімкнути прилад, натисніть на кнопку (A7) ON/stand-by (ВКЛ./режим очікування) (мал. 7). На дисплеї з'явиться повідомлення "HEATING UP... PLEASE WAIT" ("Підігрів....Зачекайте, будь-ласка"). Коли нагрівання буде завершено, по-

відомлення змінюється на «RINSING» (ПРОМИВАННЯ); Прилад досяг необхідної температури, коли на дисплеї з'являється повідомлення "MEDIUM CUP NORMAL TASTE" (СЕРЕДНЯ ПОРЦІЯ, ЗВИЧАЙНА МІЦНІСТЬ). Якщо протягом 2 хвилин не буде натиснуто жодної піктограми, відображається час (якщо його встановлено, див. розділ «Установка годинника»). Якщо час не встановлено, пристрій відображає останній набір функцій. Якщо натиснути будь-яку піктограму, знову відображається "MEDIUM CUP NORMAL TASTE" (СЕРЕДНЯ ПОРЦІЯ, ЗВИЧАЙНА МІЦНІСТЬ). Прилад знову готовий для приготування кави.

7. ПРИГОТУВАННЯ КАВИ З ВИКОРИСТАННЯМ КАВОВИХ ЗЕРЕН

1. Прилад попередньо налаштований на приготування кави звичайного смаку. Також ви можете обрати каву з надлегким смаком, легким, міцним або надміцним смаком. Також прилад оснащено функцією приготування попередньо-меленої кави. Щоб обрати потрібний смак, натисніть іконку  (B4) (мал. 10) декілька разів. На дисплеї з'явиться потрібний смак кави.
2. Поставте під носики подачі кави 1 чашку, якщо потрібна 1 кава, або ж 2 чашки, якщо потрібні 2 кави. Опустіть носики подачі кави якомога ближче до чашки (мал. 10), щоб отримати крашу пінку.
3. Натисніть іконку  (B5) (мал. 11) для вибору бажаного типу кави: еспресо, маленька чашка, середня чашка, велика чашка, дуже велика чашка. Тепер, натисніть іконку  (B10), якщо ви бажаєте зробити одну каву та іконку  (B11) (мал. 13), якщо ви бажаєте приготувати 2 кави. Потім кавоварка змеле кавові зерна та видасть каву в чашку. Отри-

мавши встановлену кількість кави, машина автоматично припиняє видачу і виштовхує використану каву у ємкість для кавової гущі.

4. Через декілька секунд кавоварка знову готова для використання.
5. Для того щоб вимкнути прилад, натисніть на кнопку (A7) ON/stand-by (ВКЛ./режим очікування) (мал. 7). (Перед вимкненням пристрій автоматично здійснить цикл промивання. Будьте обережні, щоб уникнути опіків).

ПРИМІТКА 1: Якщо кава витікає краплями, або ж виходить не вся, див. розділ «Регулювання кавомолки».

ПРИМІТКА 2: Якщо кава виходить надто швидко і пінка на каві недостатня, див. розділ «Регулювання кавомолки».

ПРИМІТКА 3: Рекомендації для отримання гарячішої кави:

- Виконати дії, як описано в розділі «Зміни і налаштування параметрів меню», функція «Промивання».
- Не використовуйте чашки з надто товстими стінками, оскільки вони поглинають дуже багато тепла.
- Використовуйте попередньо розігріті

чашки, сполоснувши їх гарячою водою.

ПРИМІТКА 4: В будь-який момент можливо припинити подачу кави, знову натиснувши попередньо обрану іконку, яка світлитися під час операції.

ПРИМІТКА 5: Відразу після закінчення видачі кави, якщо бажаєте збільшити кількість напою в чашці, натисніть попередньо обрану іконку протягом 3 секунд після закінчення подачі кави.

ПРИМІТКА 6: Коли на дисплеї відображається повідомлення: "FILL TANK" (НАПОВНИТЬ БАЧОК) необхідно наповнити бачок водою, інакше кавоварка не зможе приготувати каву.

(Якщо залишилася невелика кількість води в бакку - це є нормальним явищем).

ПРИМІТКА 7: Ніколи не виймайте бачок для води в той час, коли кавоварка видає каву.

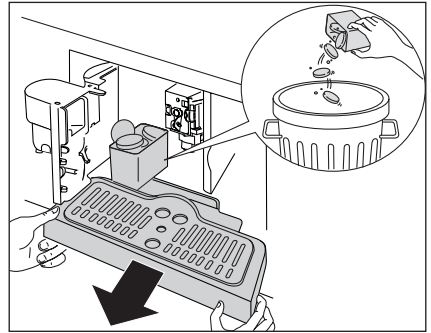
Коли все ж таки бачок вийняли, кавоварка не може виконати видачу кави і відображає повідомлення: GROUND TOO FINE ADJUST MILL AND PRESS OK (ПОМЕЛ ДУЖЕ МІЛКИЙ ВІДРЕГУЛЮВАТИ КАВОМОЛКУ ТА НАТИСНІТЬ OK), а потім "FILL TANK" (НАПОВНИТИ БАЧОК).

i Машина після кожних приготування 14 чашок кави (або 7 подвійних чашок) відображає повідомлення: "EMPTY WASTE COFFEE CONTAINER" (ОЧИСТИТИ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ КАВОВОЇ ГУЩІ).

i Прилад налаштований часто повідомляти про необхідність очищення контейнера для кавової гущі.

Навіть, якщо він не повний, повідомлення про очищення контейнера з'являється після 72 годин, після того, як було приготовано останню каву. Щоб правильно розрахувати 72 години, прилад не повинен вимикатись за допомогою головного вимикача у положенні 0.

Щоб очистити, відкрийте дверцята для обслуговування на передній частині приладу, потягнувши вузол подачі, витягніть піддон для крапель та очистіть його. Коли ви починаєте чистити машину, завжди повністю виймайте бачок для збору крапель.



ВАЖЛИВО!

Коли виймає піддон для збору крапель обов'язково **ЗАВЖДИ** очищуйте ємність для кавової гущі. Якщо цього не робити, прилад заблокується.

ПРИМІТКА 8: Ніколи не виймайте бачок для води в той час, коли кавоварка видає каву.

Коли все ж таки бачок вийняли, кавоварка не може виконати видачу кави і відображає повідомлення: GROUND TOO FINE ADJUST MILL AND PRESS OK (ПОМЕЛ ДУЖЕ МІЛКИЙ ВІДРЕГУЛЮВАТИ КАВОМОЛКУ ТА НАТИСНІТЬ OK), а потім "FILL TANK" (НАПОВНИТИ БАЧОК). Перевірте рівень води в баку та встановіть його на місце в прилад.

Щоб знову увімкнути прилад, натисніть іконку OK (B9). на дисплеї з'явиться напис "HOT WATER PRESS OK" ("ГАРЯЧА ВОДА, НАТИСНІТЬ OK"). Натисніть іконку OK (B9) протягом декількох секунд і злийте воду з капучинатора протягом 30 секунд. Після припинення подачі знову відображаються основні режими.



Кавоварка може вимагати повторювання операції кілька разів, доки повітря повністю не буде видалено з гідравлічного контуру.



Якщо ця операція не виконується належним чином або якщо прилад вимкнений, можуть відображатися основні режими, хоча проблема насправді все ще існує.

8. ЗМІНА КІЛЬКОСТІ КАВИ В ЧАШЦІ

Кавоварка була налаштована на заводі на автоматичне приготування наступних видів кави:

- еспресо
- маленька чашка
- середня чашка
- велика чашка
- кухоль

Щоб змінити цю кількість, виконайте наступні дії:

- Натисніть іконку  (B2), щоб увійти в меню. Натискати іконки  (B7) та  (B8) (мал. 2), поки на дисплеї не з'явиться повідомлення "PROGRAM COFFEE" (ПРОГРАМУВАННЯ КАВИ).

- Натиснути іконку ОК (B9).
- Оберіть тип кави, який ви хочете змінити, натискаючи іконки  <  (B7) та (B8).
- Натиснути на іконку ОК (B9), щоб підтвердити тип кави, який ви хочете зробити.
- Використовуйте іконки  <  (B7) та (B8), щоб змінити кількість кави. Індикатор стану відображає обрану кількість кави.
- Знову натисніть іконку ОК (B9) для підтвердження (або іконку  ⇐ (B6), щоб скасувати операцію).
- Двічі натисніть іконку  ⇐ (B6), щоб вийти з меню.

Ваша кавоварка перепрограмована згідно нових налаштувань та готова до використання.

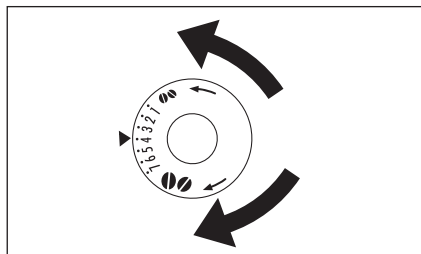
9. РЕГУЛЮВАННЯ КАВОМОЛКИ

Кавомолка попередньо налаштована на заводі і є потребує додаткових налаштувань. Тим не менш, якщо після приготування першої кави, ви помітите, що подача кави занадто швидка або дуже повільна (краплями), це можна виправити за допомогою ручки регулювання ступеню помелу (мал. 14).



ВАЖЛИВО!

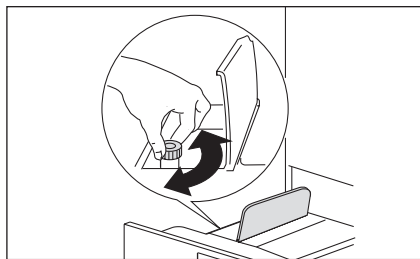
Ручку регулювання можна обертати, тільки тоді, коли кавомолка працює.



Для отримання більш повільної видачі кави

і для покращення вигляду пінки поверніть ручку на одну поділку проти годинникової стрілки (=дрібніший помел).

Для отримання більш швидкої видачі кави (не краплями), поверніть ручку на одну поділку за годинниковою стрілкою (=грубіший помел).



Вносити зміни у налаштування помелу лише невеликими кроками. Нові налаштування будуть відчутні лише після приготування другої чашки кави.

10. ПРИГОТУВАННЯ КАВИ ЕСПРЕСО З ВИКОРИСТАННЯМ ПОПЕРЕДНЬО МЕЛЕНОЇ КАВИ (ЗАМІСТЬ ЗЕРЕН)

- Натискайте іконку  (B4) (мал. 7), щоб обрати функцію меленої кави.
- Витягніть пристрій назовні, потягнувши за ручки
- Підніміть кришечку в центрі, засипте у воронку одну мірну ложку меленої кави,

проштовхніть пристрій всередину і далі виконайте операції, описані у розділі «Приготування кави з використанням кави в зернах». Примітка: Ви можете приготувати лише одну чашку кави за один раз, натиснувши іконку  (B10).

- Після використання функції меленої кави для повернення в режим приготування кави з використанням кавових зерен, відключіть функцію меленої кави, натиснувши на іконку  (B4).

ПРИМІТКА 1: Ніколи не насипайте мелену каву, коли машина вимкнена, тому що кава може розсіпатися всередині кавоварки.

ПРИМІТКА 2: Ніколи не засипайте більше 1 мірної ложки, інакше кавоварка не зможе приготувати каву.

ПРИМІТКА 3: Використовуйте лише мірну ложку, що постачається в комплекті з кавоваркою.

ПРИМІТКА 4: Засипайте у воронку тільки мелену каву для кавоварок еспресо.

ПРИМІТКА 5: Якщо ви засипали більше однієї мірної ложки меленої кави і воронка закупорилася, проштовхніть каву донизу за допомогою ножа, потім зніміть і почистіть вузол заварювання і машину, як описано в розділі «Очищення вузла заварювання».

11. ПРИГОТУВАННЯ ГАРЯЧОЇ ВОДИ

- Завжди перевіряйте, чи готова кавоварка до використання.
- Переконайтеся, що блок подачі гарячої води вставлений на своє місце (мал. 21); поставте ємність під блоком подачі (мал. 22).
- Натисніть іконку  (B13) (мал. 23) і гаряча вода потече з блоку подачі

гарячої води у ємність.

Не можна випускати гарячу воду більше, ніж протягом 2 хвилин за один раз.

Щоб перервати видачу, натисніть іконку  (B13) або іконку  (B6).

Машина припинить видачу, як тільки кава досягне встановленої кількості.

12. ЗМІНА КІЛЬКОСТІ ГАРЯЧОЇ ВОДИ

Машина за замовчуванням налаштована на автоматичне приготування 200 мл гарячої води.

Щоб змінити цю кількість, виконайте наступні дії:

- Помістіть контейнер під блоком видачі гарячої води.
- Натисніть на іконку  (B2), щоб увійти в меню або натискайте іконки   (B7) та (B8) поки на дисплеї не з'явиться повідомлення "PROGRAM HOT WATER" (ПРОГРАМУВАННЯ ГАРЯЧОЇ ВОДИ).

- Натисніть іконку ОК (B9) для підтвердження.
- Оберіть бажану кількість води, натискаючи іконки   (B7) та (B8). Індикатор стану відображає обрану кількість води.
- Натисніть іконку ОК (B9), щоб підтвердити (або  іконку (B6), щоб скасувати операцію).
- Двічі натисніть іконку  (B6), щоб вийти з меню.
- Ваша кавоварка перепрограмована згідно нових налаштувань та готова до використання.

13. ПРИГОТУВАННЯ КАПУЧИНО



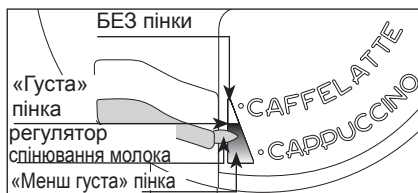
Кількість кави, яку ви бажаєте використовувати для приготування капучино, встановлюється в функції меню "Program cappuccino" ("Програмування капучино").

- Оберіть смак кави, який ви бажаєте використовувати для капучино, натиснувши на іконку  (B4).
- Зніміть кришку ємності для молока.
- Наповніть контейнер приблизно із розрахунку 100 мл молока на кожну кашку капучино (мал. 15). Ніколи не перевищуйте МАКС, рівень (що відповідає 750 мл),

позначений на контейнері. Ви повинні використовувати лише знежирене або частково знежирене молоко з холодильника (прибл. 5°C).

- Зверніть увагу, щоб трубка для забору молока була надійно встановлена в прокладку (мал. 16), після цього встановіть кришку на ємність з молоком.
- Встановіть регулятор для спінування молока (C1) між написами CAPPUCCINO і CAFFELATTE, виданими на кришці ємності для молока. Кількість молочної піни можна регулювати: при невеликому пере-

міщенні регулятора в бік напису CAFFELATTE піна виходить більш щільною. При переміщенні регулятора в бік напису CAPPUCCINO піна виходить менш щільною.



- Зніміть вузол видачі гарячої води і закріпіть ємність для молока до сопла (мал. 17).
- Встановіть трубку видачі молока, як показано на мал. 18 і поставте достатньо велику чашку під вузол видачі кави і під трубку видачі молока.
- Натисніть на іконку ☞ (B12) (мал. 19). Кавоварка відобразить повідомлення: "CAPPUCCINO..." (КАПУЧИНО) і через декілька секунд збите молоко почне виходити з трубки видачі молока і наповнить розташовану нижче чашку. (Видача молока припиняється автоматично).
- Прилад почне подачу кави.
- Капучино готове. Додайте цукру за смаком, злегка посипте пінку какао-порошком.

ПРИМІТКА 1: Під час приготування капучино, потім спіненого молока або кави можна зупинити, натиснувши іконку ☞ (B12).

ПРИМІТКА 2: Якщо під час видачі збитого молока ємність виявиться порожньою, зніміть її і додайте молока.

Встановіть її знову і натисніть ☞ (B12) для приготування нового капучино.

ПРИМІТКА 3: Для забезпечення повної чистоти та гігієни вузла для збивання молока, після приготування капучино, очистіть внутрішні проходи кришки ємності з молоком.

На дисплеї з'являється повідомлення "PRESS CLEAN!" ("НАТИСНІТЬ CLEAN (ОЧИЩЕННЯ)!").

- Розташуйте ємність під блок видачі молока.
- Натисніть і не менше 5 секунд утримуйте кнопку CLEAN (ОЧИЩЕННЯ) (C3), що знаходиться на кришці ємності для молока, (мал. 20), для запуску функції очищення. На дисплеї з'явиться повідомлення "CLEANING!" ("ІДЕ ОЧИЩЕННЯ") з індикатором стану нижче. Рекомендується не відпускати кнопку CLEAN доки індикатор не буде заповненим, що свідчитиме про завершення повної фази очищення. У разі відпускання кнопки CLEAN очищення перерветься. Після завершення очищення зніміть ємність для молока і помістіть її в холодильник. Не рекомендується залишати молоко поза холодильником на більше, ніж 15 хвилин.

ПРИМІТКА 4: Якщо необхідно змінити кількість кави або спіненого молока, яке кавоварка автоматично видає в чашку, виконайте інструкції, наведені в розділі "Зміна кількості кави і молока для капучино".

14. ЗМІНА КІЛЬКОСТІ КАВИ І МОЛОКА ДЛЯ КАПУЧИНО

На заводі кавоварка була запрограмована на автоматичну видачу стандартного капучино.

Щоб змінити цю кількість, виконайте наступні дії:

14.1 Зміна кількості молока

- Наповніть ємність з молоком до максимального рівня, вказаного на ємності.
- Натиснути на іконку ≡ (B2), щоб увійти в меню, а потім іконки < > (B7) та (B8) (мал. 2), поки не з'явиться повідомлення "PROGRAM CAPPUCCINO" (ПРОГРАМУВАННЯ КАПУЧИНО).

- Натисніть іконку OK (B9) для підтвердження. На дисплеї з'явиться повідомлення "PROGRAM MILK" (ПРОГРАМУВАННЯ МОЛОКА).
- Знову натисніть іконку OK (B9).
- Оберіть бажану кількість молока, натискаючи іконки < > (B7) та (B8). Індикатор стану відобразить обрану кількість молока.
- Натисніть іконку OK (B9), щоб підтвердити (або ⇐ іконку (B6), щоб скасувати операцію).
- Двічі натисніть іконку ⇐ (B6), щоб вийти з меню.

14.2 Зміна кількості кави

- Натиснути на іконку  (B2), щоб увійти в меню (мал. 15), а потім іконки  (B7) та (B8) (мал. 2), поки не з'явиться повідомлення "PROGRAM CARPUCCINO" (ПРОГРАМУВАННЯ КАПУЧИНО).
- Натисніть іконку ОК (B9), щоб підтвердити, а потім іконки  (B7) та (B8) (мал. 2), поки на дисплеї не з'явиться повідомлення "COFFEE FOR

- CARPUCC."(КАВА ДЛЯ КАПУЧИНО).
- Знову натисніть іконку ОК (B9).
- Оберіть бажану кількість кави, натискаючи іконки   (B7) та (B8). Індикатор стану відображає обрану кількість кави.
- Натисніть іконку ОК (B9), щоб підтвердити або  іконку (B6), щоб скасувати операцію.
- Двічі натисніть іконку  (B6), щоб вийти з меню.

15. ПРИГОТУВАННЯ ПЕВНОЇ КІЛЬКОСТІ ЧАШОК КАВИ ЗА ДОПОМОГОЮ ФУНКЦІЇ "JUG" (КАВНИК)

- Ця функція дозволяє автоматично приготувати більше однієї чашки кави (4, 6), відразу у кавник, щоб зберегти каву теплою.



Будь-ласка оберіть кавник відповідного об'єму.

- Поставте його під блоком подачі кави. Блок подачі кави (A13) повинен бути повністю піднятий, щоб під нього можна було вставити кавник.
- Натисніть іконку  (B3). "FILL BEAN CONT. AND WATER TANK, EMPTY WASTE CONT., PRESS OK" (НАПОВНІТЬ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ЗЕРЕН ТА БАЧОК ДЛЯ ВОДИ, НАТИСНІТЬ ОК) - відобразиться на дисплеї. Переконайтеся, що бачок наповнений водою, контейнер для зерен достатньо заповнений кавовими зернами, а контейнер для гущі зовсім порожній.
- Натиснути іконку ОК (B9).
- Натисніть іконку  (B2), щоб змінити тип кави, смак, та кількість чашок.
- Підтвердити, натиснувши іконку  (B3). На дисплеї відображується шкала процесу приготування кави. Коли шкала заповниться, це означає, що прилад завершив процес.



ВАЖЛИВО!

Коли кавових зерен недостатньо для завершення потрібної функції, прилад зупиниться та зачекає, поки ви не наповните контейнер для кавових зерен та натиснете іконку  (B3). Наприклад, коли ви бажаєте зробити 4 чашки кави, але кавових зерен недостатньо, прилад приготує 2 чашки, а потім приготування кави зупиниться. Наповніть контейнер для кавових зерен та натисніть іконку  (B3). Щойно контейнер буде заповнено, прилад зробить 2 останні чашки, таким чином бажані 4 чашки кави будуть зроблені. Якщо в бачку для води недостатньо води, щоб завершити потрібну функцію, або контейнер для гущі заповнений, прилад перериває процес. Після виправлення проблеми, програму потрібно запуснути спочатку. В цьому випадку ви повинні врахувати ту кількість кави, яка вже була приготована, щоб запобігти переливанню через край кавника.

16. ЗМІНА ПАРЕМЕТРІВ ФУНКЦІЇ КАВНИК (JUG)

Програма для кавника була налаштована на заводі згідно стандартних значень. Їх можна змінити в залежності від особистого смаку та занести в пам'ять. Можна вибрати 5 різних типів кави, від екстра легкої до екстра міцної, та 10

рівнів кількості кави, використовуючи графічний індикатор.

Ці налаштування можна змінити наступним чином:

- Натисніть іконку  (B2), щоб увійти в меню. Натискати іконки   (B7) та (B8), поки на дисплеї не

- з'явиться повідомлення "PROGRAM JUG" (ПРОГРАМУВАННЯ КАВНИКА).
- Натисніть іконку ОК (B9), а потім іконки $\lt \gt$ (B7) та (B8), поки на дисплеї не з'явиться повідомлення "JUG COFFEE TASTE" (СМАК КАВИ КАВНИКА).
 - Натиснути іконку ОК (B9).
 - Натискати іконки $\lt \gt$ (B7) та (B8) для обрання іншого смаку кави: від екстра легкої до екстра міцної.
 - Підтвердити бажаний смак, натиснувши іконку ОК (B9).
 - Щоб змінити кількість кави, натискайте іконки $\lt \gt$ (B7) та (B8), поки на дисплеї не відобразиться напис "JUG LEVEL" (РІВЕНЬ КАВНИКА).
 - Натисніть іконку ОК (B9) для підтвердження.
 - На дисплеї з'явиться індикатор, який можна збільшити або зменшити; він показує кількість кави, яка видається

для кожної окремої чашки.

- Коли індикатор заповнений, це означає максимальну кількість кави на одну чашку.
- Коли ви встановили бажану кількість кави, натисніть на іконку ОК (B9) для підтвердження.
- Щоб змінити кількість чашок, натискайте іконки $\lt \gt$ (B7) та (B8), поки на дисплеї не відобразиться напис "NR OF CUPS IN JUG" (К-ТЬ ЧАШОК В КАВНИКУ).
- Оберіть іконку ОК (B9), а потім натисніть $\lt \gt$ іконки (B7) та (B8), щоб обрати бажану кількість чашок (4, 6). На дисплеї відобразиться "JUG 4 CUPS" (КАВНИК 4 ЧАШКИ) або "JUG 6 CUPS" (КАВНИК 6 ЧАШОК).
- Натисніть іконку ОК (B9) для підтвердження.
- Натисніть іконку $\Rightarrow$ (B6), щоб вийти з меню програмування.

17. ОЧИЩЕННЯ

17.1 Очищення кавомашини

Не використовуйте для очищення кавоварки розчинники чи абразивні миючі засоби. Для цієї мети достатньо мати вологу і м'яку тканину.

Всі деталі кавоварки У ЖОДНОМУ РАЗІ не можна мити у посудомийній машині.

Наступні деталі кавоварки потрібно очищати регулярно:

- Контейнер для кавової гущі (A4).
- Піддон для збору крапель (A14).
- Бачок для води (A12).
- Носики вузла видачі кави (A13)
- Воронка для меленої кави (A21).
- Внутрішні елементи машини, до яких можна дістатися, відкривши дверця-та для обслуговування (A2).
- Вузол заварювання (A5).

17.2 Чистка ємкості для кавової гущі

Коли на дисплеї з'являється напис EMPTY WASTE COFFEE CONTAINER ("ОЧИСТИТЬ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ КАВОВОЇ ГУЩІ") необхідно випорожнити та почистити ємкість.

Щоб почистити ємкість необхідно:

- відкрийте дверцята для обслугову-

вання на передній частині прилада (мал. 26), витягніть піддон для збору крапель (мал. 27) та почистіть його.

- Ретельно очистіть ємкість для кавової гущі (мал. 28). Це можна зробити за допомогою щітки з лопаткою (C8), що йде у комплекті.



ВАЖЛИВО!

Коли виймаєте піддон для збору крапель обов'язково завжди очищуйте ємкість для кавової гущі.

17.3 Очищення піддону для збору крапель



ВАЖЛИВО!

Якщо ємкість для збору крапель не випорожнити вода переллється через край. Це може пошкодити машину.

Піддон для крапель оснащено індикатором рівня (червоного кольору), що показує рівень води у піддоні.

До того як цей індикатор почне виступати з підставки для чашок необхідно вилити воду з ємкості та помити її.

Для того, щоб зняти ємкість:

1. Відкрити дверцята для обслугову-

- вання (мал. 26).
2. Вийняти ємкість для збору крапель та для збору кавової гущі (мал. 27).
3. Помити ємкість для збору крапель (мал. 29) та для збору кавової гущі (A4).
4. Вставити на місце ємкість для збору крапель та ємкість для кавової гущі (A4).
5. Закрийте дверцята для обслуговування.

17.4 Очищення бачка для води

1. Періодично мити бачок для води (A12) (приблизно один раз в місяць) м'якою серветкою з невеликою кількістю м'якого миючого засобу.
2. Ретельно виполоскати залишки миючого засобу.

17.5 Очищення насадок подачі

1. Періодично мочалкою мити насадки блоків подачі.
2. Регулярно перевіряти, щоб отвори для подачі кави не були засмічені. Якщо необхідно - видалити залишки кави за допомогою зубочистки.

17.6 Очищення воронки для меленої кави

Періодично перевіряти (приблизно один раз на місяць), щоб воронка для засипання меленої кави не була засміченою. За необхідності, видаліть залишки кави за допомогою щітки (C8), що йде у комплекті.



НЕБЕЗПЕКА!

Перед виконанням будь-яких операцій з очищення, машину необхідно вимкнути, натиснувши на головний вимикач (A23) і відключити від електромережі. При очищенні кавоварки ніколи не занурюйте її в воду.

17.7 Очищення кавоварки всередині

1. Періодично контролювати (при-

близно один раз в місяць) щоб всередині машина не була брудною. За необхідності, видаліть залишки кави за допомогою щітки (C8), що йде у комплекті, та губки.

2. Очистіть залишки за допомогою пилососа.

17.8 Очищення блока заварювання

Заварювальний блок потрібно чистити принаймні один раз на місяць.



ВАЖЛИВО!

Заварювальний блок (A5) не можна витягати, якщо прилад увімкнено. Не витягувати вузол силою.

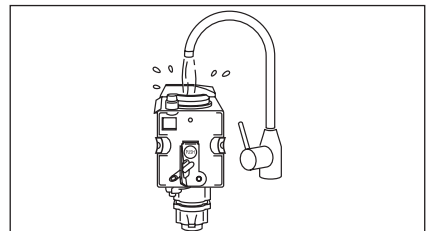
1. Переконайтеся, що кавоварка була вимкнена правильно (див. "Вимкнення приладу").
2. Відкрити дверцята для обслуговування (мал. 26).
3. Вийняти ємкість для збору крапель та для збору кавової гущі (мал. 27);
4. Натисніть дві червоні кнопки всередину і в той же час потягніть заварювальний блок назовні (мал. 31).



ВАЖЛИВО!

Не використовуйте миючу рідину для очищення пристрою. Це може призвести до зниження мастила, що наноситься на внутрішню сторону поршня.

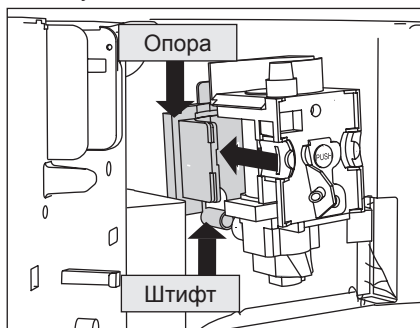
5. Поставте блок заварювання під струмінь води.



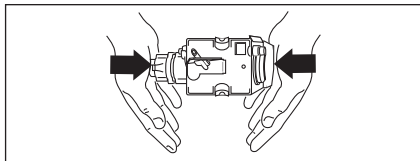
За допомогою щітки (C8) зніміть залишки кави, що залишилися у вузлі.

6. Після очищення, встановіть заварювальний блок (A5) у внутрішню

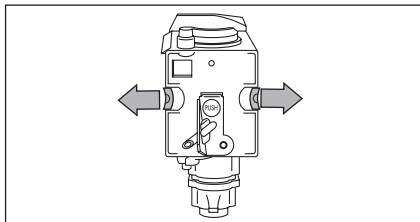
опору і притисніть до упору, потім натисніть на значок PUSH, поки не почуєте клацання.



i Якщо вузол заварювання важко вставляється, необхідно (до встановлення) відрегулювати його правильні розміри, з зусиллям натиснувши одночасно знизу і зверху, як показано на малюнку.



7. Після того, як заварювальний блок було вставлено, переконайтеся, що дві червоні кнопки замкнулися.



8. Встановити ємності для збору крапель та для збору кавової гущі на місце.
9. Закрийте дверцята для обслуговування.

17.9 Очищення контейнера для молока



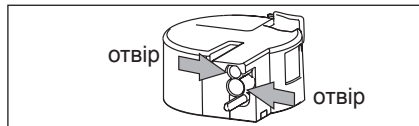
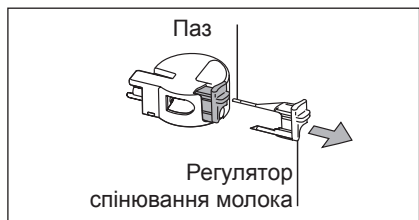
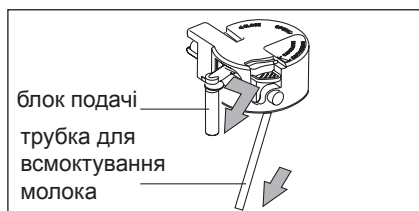
ВАЖЛИВО!

Завжди очищуйте внутрішні проходи ємності для молока (C) після кожного приготування молока.

Якщо в ємності ще є молоко, не залишайте його на довгий час поза холодильником.

Очищайте ємність після кожного приготування молока, як описано в примітці 3 розділу "Приготування капучино". Всі компоненти можна мити в посудомийній машині, при цьому, їх слід укласти на верхній кошик посудомийної машини.

1. Поверніть кришку ємності для молока за годинниковою стрілкою і зніміть її.
2. Зніміть блок подачі молока та трубку всмоктування.



3. Зніміть регулятор спінювання молока, потягнувши його назовні.
4. Промийте усі компоненти теплою водою з м'яким миючим засобом.
Зверніть особливу увагу на те, щоб усередині отворів і на жолобі, розташованому на тонкому кінці регулятора, не було залишків молока.
5. Перевірте, щоб трубки всмоктування та носики не були забруднені залишками молока.
6. Встановіть на місце регулятор, блок видачі молока і трубку для забору молока.
7. Встановіть на місце кришку ємності для молока.

18. ЗМІНА ТА НАЛАШТУВАННЯ ПАРАМЕТРІВ МЕНЮ

Коли машина готова до використання, можна увійти в меню для зміни наступних параметрів чи функцій:

- Вибір мови
- Промивання
- Час вимкнення
- Налаштування годинника
- Час запуску
- Автоматичний запуск
- Температура
- Жорсткість води
- Програмування кави
- Програмування капучино
- Програмування кавника
- Програмування гарячої води
- Видалення накипу
- Заводські налаштування
- Статистика
- Звук
- Контрастність

18.1 Встановлення мови

Якщо ви бажаєте змінити мову на дисплеї, виконайте наступні дії:

- Натисніть іконку  (B2), щоб увійти в меню. На дисплеї з'явиться повідомлення "CHOOSE LANGUAGE" (ОБРАТИ МОВУ).
- Натиснути іконку ОК (B9).
- Натискати іконки   (B7) та (B8), поки на дисплеї не з'явиться бажана мова.
- Натисніть іконку ОК (B9) для підтвердження.
- Натисніть  іконку (B6), щоб вийти з меню.



Якщо ви помилково обрали неправильну мову, ви можете відразу увійти в меню, щоб змінити даний параметр.

- Утримувати натиснутою іконку  (B2) протягом 7 секунд, поки на дисплеї прилада не почнуть з'являтися різні мови.
- Потім виберіть потрібну мову, діючи згідно опису у розділі «Перший запуск пристрою».

18.2 Промивання

Ця функція служить для отримання більш гарячої кави.

Виконайте наступні дії:

- Якщо одразу ж після включення кавоварки потрібно зробити одну маленьку чашку кави (менше 60 мл.), для розігріву чашки сполосніть чашку гарячою водою.
- Якщо ж від останньої приготованої кави пройшло більше 2/3 хвилин, то перед тим, як зробити наступну каву, необхідно спочатку розігріти заварувальний блок, натиснувши іконку  (B2), щоб увійти в меню, а потім іконку   (B7) та (B8), щоб обрати функцію "RINSING" (ПРОМИВАННЯ). Натиснути іконку ОК (B9). "RINSING... PLEASE CONFIRM" (ПРОМИВАННЯ...ПІДТВЕРДІТЬ). Знову натисніть іконку ОК (B9). Злийте воду у піддон для збору крапель або ж використайте її, наливши (потім вилити) в чашку, що згодом буде використана для кави, нагрівши її таким чином.

18.3 Зміна тривалості часу, коли прилад залишається увімкненим

Кавоварка була налаштована на заводі на автоматичне вимкнення через 30 хвилин після останнього використання. Щоб змінити цей інтервал (максимум 120 хвилин), виконати наступні дії:

- Натиснути на іконку  (B2), щоб увійти в меню, а потім іконки   (B7) та (B8), поки не з'явиться повідомлення "SHUT-OFF TIME" (ЧАС ВІДКЛЮЧЕННЯ).
- Натисніть іконку ОК (B9) для підтвердження.
- Натискайте іконки   (B7) та (B8), щоб встановити час, після якого прилад відключиться (після 1/2 години, 1 години, 2 годин).
- Натисніть іконку ОК (B9) для підтвердження.

- Натисніть  іконку (B6) для виходу.

18.4 Налаштування годинника

- Натиснути на іконку  (B2), щоб увійти в меню, а потім іконки   (B7) та (B8), поки не з'явиться повідомлення "SET CLOCK" (НАЛАШТУВАТИ ГОДИННИК).
- Натиснути іконку ОК (B9).
- За допомогою іконок   (B7) та (B8) встановити години, а потім натисніть іконку ОК (B9) для підтвердження.
- За допомогою іконок   (B7) та (B8) встановити хвилини, а потім натисніть іконку ОК (B9) для підтвердження.
- Натисніть  іконку (B6), щоб вийти з меню.

18.5 Налаштування часу автоматичного запуску

Ця функція дозволяє програмувати час автоматичного ввімкнення машини.

- Упевніться, що годинник прилада налаштовано правильно.
- Натиснути на іконку  (B2), щоб увійти в меню, а потім іконки   (B7) та (B8), поки не з'явиться повідомлення "START TIME" (ЗАПУСК ЧАСУ).
- Натиснути іконку ОК (B9).
- За допомогою іконок   (B7) та (B8) встановити час автоматичного запуску, а потім натисніть іконку ОК (B9) для підтвердження.
- За допомогою іконок   (B7) та (B8) встановити хвилини, а потім натисніть іконку ОК (B9) для підтвердження.
- Натискайте іконки   (B7) та (B8) для активації функції автоматичного запуску до тих пір, поки на дисплеї не з'явиться повідомлення "AUTO START" (АВТОМАТИЧНИЙ ЗАПУСК).
- Натисніть іконку ОК (B9) для підтвердження.
На дисплеї з'явиться повідомлення "AUTO START PLEASE CONFIRM" (АВТОМАТИЧНИЙ ЗАПУСК, ПІД-

ТВЕРДІТЬ).

Натиснути іконку ОК (B9).

На дисплеї з'явиться символ .

- Натисніть  іконку (B6), щоб вийти з меню.
- Щоб відключити функцію автоматичного запуску, натисніть іконку  (B2), потім іконки   (B7) та (B8) поки на дисплеї не з'явиться "AUTO START" (АВТОМАТИЧНИЙ ЗАПУСК). Натиснути іконку ОК (B9). PLEASE CONFIRM" (БУДЬ-ЛАСКА, ПІДТВЕРДІТЬ). Натисніть  (B6) для вимкнення, символ  зникне.

18.6 Зміна температури кави

Щоб змінити температуру кави, що видається, дійте наступним чином:

- Натиснути на іконку  (B2), щоб увійти в меню, а потім іконки   (B7) та (B8), поки не з'явиться повідомлення "TEMPERATURE" (ТЕМПЕРАТУРА).
- Натиснути іконку ОК (B9).
- Натискайте іконки   (B7) та (B8), щоб обрати бажану температуру кави від низької, середньої та високої.
- Натисніть іконку ОК (B9) для підтвердження обраної температури.
- Натисніть  іконку (B6), щоб вийти з меню.

18.7 Налаштування жорсткості води

При бажанні можна збільшити цей період функціонування і, отже, не так часто виконувати операцію зі зняття накипу, запрограмувавши кавоварку на основі реального вапняного вмісту у воді, що використовується.

Виконайте наступні дії:

- вийнявши індикаторну смужку «Total hardness test» (тест води на жорсткість), (в комплекті на стор. 2), повністю занурте її у воду на кілька секунд.
Потім витягніть її і почекайте приблизно 30 секунд (поки поміняється колір і сформуються червоні квадрати).

- тики).
- ввімкнути машину, натискаючи кнопку ON/stand-by (ВКЛ./режим очікування) (A7).
 - Натиснути на іконку $\equiv$ (B2), щоб увійти в меню, а потім іконки $< >$ (B7) та (B8), поки не з'явиться повідомлення "WATER HARDNESS" (ЖОРСТКІСТЬ ВОДИ).
 - Натиснути іконку ОК (B9).
 - Натискайте іконки $< >$ (B7) та (B8) до тих пір, поки цифра не співпаде з кількістю червоних квадратиків, що сформувалися на індикаторній стрічці (наприклад, якщо на стрічці сформувалися 3 червоні квадратики, необхідно виділити повідомлення WATER HARDNESS 3).
 - Натисніть іконку ОК (B9) для підтвердження.
Тепер кавоварка запрограмована так, що про зняття накипу вона попередить, коли в цьому дійсно буде необхідність.

18.8 Програмування кави

Дивіться інструкції щодо програмування кави в розділі «ЗМІНА КІЛЬКОСТІ КАВИ В ЧАШЦІ».

18.9 Програмування капучино

Інструкції щодо програмування капучино наведені в розділі «ЗМІНА КІЛЬКОСТІ МОЛОКА І КАВИ ДЛЯ КАПУЧИНО».

18.10 Програмування кавника

Дивіться інструкції щодо програмування кавника в розділі «ЗМІНА ПАРАМЕТРІВ ФУНКЦІЇ КАВНИК (JUG)».

18.11 Програмування води

Дивіться інструкції в розділі «ЗМІНА КІЛЬКОСТІ ГАРЯЧОЇ ВОДИ».

18.12 Видалення накипу



ВАЖЛИВО! Засіб для зняття накипу містить кислоти.
Дотримуватися заходів безпеки,

що містяться на упаковці засобу для зняття накипу.



Використовувати лише рекомендований виробником засіб для зняття накипу (код **9029798718 M3BICD200**) Інтернет-магазин Electrolux:

www.electrolux.com/shop.

При використанні іншого засобу для видалення накипу гарантія втрачає свою чинність.

Знехтування процедурою зняття накипу з приладу, як описано вище, також робить гарантію недійсною.

Коли машина відобразить повідомлення "DESCALING 30 BEVERAGES LEFT" (ВИДАЛИТИ НАКИП ЗАЛИШИЛОСЬ 30 ПОРЦІЙ) потрібно виконати процедуру з видалення накипу.



У будь-якому випадку все ще можна приготувати 30 напоїв, після чого кавомашина відобразить повідомлення "DESCALE MACHINE BLOCKED" ("ВИДАЛИТИ НАКИП МАШИНА ЗАБЛОКОВАНА"). Тепер більше неможливо готувати напої, і вам слід натиснути значок ОК (B9), щоб почати видалення накипу.

Для здійснення циклу видалення накипу виконайте наступні дії:

- упевніться, що прилад готовий до використання;
- Натиснути на іконку $\equiv$ (B2), щоб увійти в меню, а потім іконки $< >$ (B7) та (B8), поки не з'явиться повідомлення "DESCALE" (ВИДАЛИТИ НАКИП).
- Натисніть іконку ОК (B9) і кавоварка відобразить повідомлення "DESCALE PLEASE CONFIRM" (ВИДАЛИТИ НАКИП, ПІДТВЕРДІТЬ).
- Натиснути іконку ОК (B9). На дисплеї з'явиться напис «ADD DESCALER PLEASE CONFIRM» (ДОДАТИ ЗАСІБ, ПІДТВЕРДИТИ).
- Злийте воду з бачка для води, влийте вміст флакону з засобом для зняття накипу, дотримуючись інструкцій, вказаних на упаковці

засобу, а потім додайте воду. Поставити ємкість об'ємом приблизно 2 літри під вузол видачі гарячої води та вузол видачі кави.

- Натисніть іконку ОК (B9); рідина для зняття накипу почне виходити з вузла видачі кави, а потім з вузла видачі гарячої води і починає заповнювати ємкість нижче. На приладі з'явиться напис «DESCALING» (ВИДАЛЕННЯ НАКИПУ).
- Програма з видалення накипу автоматично виконає кілька операцій з видачі та пауз.
- Приблизно через 30 хвилин прилад відобразить повідомлення «RINSING FILL TANK» (ПРОМИВАННЯ НАПОВНИТИ БАЧОК ВОДОЮ).
- Вилити воду з бачка, ретельно ополоснути його та наповнити чистою водою.
- Вставити бачок, наповнений чистою водою.
На дисплеї знову з'явиться напис RINSING PLEASE CONFIRM (ПРОМИВАННЯ, ПІДТВЕРДІТЬ).
- Знову натисніть іконку ОК (B9). Гаряча вода виходить з вузла видачі кави і наповнює ємність.
- Після завершення першого циклу промивання прилад знову відобразить повідомлення «RINSING FILL TANK» (ПРОМИВАННЯ НАПОВНИТИ БАЧОК ВОДОЮ).
- Вилийте воду з бачка для води, промийте його та знову вставте бачок на місце, наповнений чистою водою, і натисніть іконку ОК (B9).
- Під час другого промивання вода виходить з вузла видачі води і наповнює ємність.
- Натисніть іконку ОК (B9). На дисплеї з'являється напис «FILL TANK» (НАПОВНИТИ БАЧОК ВОДОЮ). Знову наповніть бачок чистою водою.
- Програма видалення накипу завершена, і прилад вимикається.
ПРИМІТКА: Якщо процедура з видалення накипу буде перервана перш ніж завершиться, необхідно почати все з початку.



ВАЖЛИВО! УНИКАННЯ ПРОЦЕДУРИ РЕГУЛЯРНОГО ВИДАЛЕННЯ НАКИПУ ПРИЗВОДИТЬ ДО ВТРАТИ ГАРАНТІЇ

18.13 Скидання до заводських налаштування (скидання)

Можливо повернутись до початкових налаштувань кавоварки (навіть після того, як користувач змінив їх), діючи наступним чином:

- Натиснути на іконку $\equiv$ (B2), щоб увійти в меню, а потім іконки $<$ $>$ (B7) та (B8), поки не з'явиться повідомлення "RESET TO DEFAULT" (ПОВЕРНУТИСЯ ДО ЗАВОДСЬКИХ НАЛАШТУВАНЬ).
- Натисніть іконку ОК (B9) і кавоварка відобразить повідомлення "RESET TO DEFAULT" (ПОВЕРНУТИСЯ ДО ЗАВОДСЬКИХ НАЛАШТУВАНЬ, ПІДТВЕРДІТЬ).
- натисніть іконку ОК (B9) для повернення до заводських налаштувань;

18.14 Статистика

Ця функція відображає статистику, що стосується кавоварки. Щоб відобразити дані на дисплеї, виконайте наступні дії:

- Натиснути на іконку $\equiv$ (B2), щоб увійти в меню, а потім іконки $<$ $>$ (B7) та (B8), поки не з'явиться повідомлення "STATISTICS" (СТАТИСТИКА).
- Натиснути іконку ОК (B9).
- Натискаючи на іконки $<$ $>$ (B7) та (B8), ви можете перевірити:
- Скільки чашок кави та капучино було приготовлено.
- Скільки разів виконувалася операція видалення накипу
- Скільки всього літрів води було видано.
- Натисніть на іконку $\leftarrow \rightarrow$ (B6) один раз, щоб вийти з функції, і двічі - для виходу з меню.

18.15 Звук

За допомогою цієї функції активується та відключається акустичний сигнал,

що видає машина при кожному натиску на іконки та коли ви вставляєте/знімаєте аксесуари.



Звуковий сигнал активовано за замовчуванням.

- Натиснути на іконку (B2), щоб увійти в меню, а потім іконки (B7) та (B8), поки не з'явиться повідомлення "BUZZER" (ЗВУК).
- Натиснути іконку OK (B9). На дисплеї з'явиться напис BUZZER PLEASE CONFIRM (ЗВУКОВИЙ СИГНАЛ, ПІДТВЕРДІТЬ).
- Натисніть іконку (B6), щоб відключити, або іконку OK (B9), щоб активувати звуковий сигнал.
- Натисніть іконку (B6), щоб вийти з меню.

18.16 Регулювання контрастності

Якщо ви бажаєте збільшити чи зменшити контрастність дисплею, виконайте наступні дії:

- Натиснути на іконку (B2), щоб увійти в меню, а потім іконки (B7) та (B8), поки не з'явиться повідомлення "CONTRAST" (КОНТРАСТНІСТЬ).
- Натиснути іконку OK (B9).
- Натискати іконки (B7) та (B8), поки контрастність дисплею не досягне бажаного рівня. Індикатор стану покаже рівень обраної контрастності.
- Натисніть іконку OK (B9) для підтвердження.
- Натисніть на іконку (B6) один раз, щоб вийти з функції, і двічі - для виходу з меню.

19. ВИМКНЕННЯ ПРИЛАДУ

Кожного разу, коли ви вимикаєте прилад, виконується автоматичне ополіскування, яке не можна переривати.



НЕБЕЗПЕКА ОПІКІВ! Після промивання, з носиків блоку подачі кави, виллється трохи гарячої води. Уникайте прямого контакту з бризками води.

Для того щоб вимкнути прилад, натисніть на кнопку (A7) ON/stand-by (ВКЛ./режим очікування).

Прилад виконує цикл промивання, а потім вимикається.



Якщо прилад не використовується протягом довгого часу, натиснути також і на головний вимикач, що знаходиться на задній стінці прилада, в положення 0 (A23).

20. ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Живлення: 220-240 В~ 50-60 Гц
макс.10А
Поглинаюча потужність: 1350Вт
Тиск: 15 бар
Об'єм бачка для води: 1,8 літрів
Розмір ДхВхГ: 594х 455х411
Вага: 23/24 кг



Цей прилад відповідає Регламенту ЄС № 1935/2004 про матеріали та вироби, призначені для контакту з харчовими продуктами.

21. ПОВІДОМЛЕННЯ, ЩО З'ЯВЛЯЮТЬСЯ НА ДИСПЛЕЇ

Повідомлення, що з'являється на дисплеї	Можлива причина	Усунення
FILL TANK!(НАПОВНИТИ БАЧОК!)	Бачок для води порожній або ж неправильно вставлений.	Наповніть бачок водою і/чи правильно його вставте, натиснувши на нього до упору.
GROUND TOO FINE ADJUST MILL (МЕЛЕНА СУМІШ ДУЖЕ ДРІБНА, ВІДРЕГУЛЮВАТИ ПОМЕЛ) ТА (чергується з) PRESS OK (НАТИСНІТЬ ОК)	Помел дуже дрібний, тому кава подається занадто повільно.	Поверніть ручку регулювання помелу на одну поділку до цифри 7, після чого виконайте промивання. Нові налаштування відчутні лише після приготування другої чашки кави.
GROUND TOO FINE ADJUST MILL (МЕЛЕНА СУМІШ ДУЖЕ ДРІБНА, ВІДРЕГУЛЮВАТИ ПОМЕЛ) ТА (чергується з) PRESS OK (НАТИСНІТЬ ОК) (і потім) FILL TANK!(НАПОВНИТИ БАЧОК!)	Бачок був видалений під час видачі кави.	Вставити бачок та натиснути іконку ОК (B9). на дисплеї з'явиться напис "HOT WATER PRESS OK"("ГАРЯЧА ВОДА, НАТИСНІТЬ ОК"). Знову натисніть іконку ОК (B9). Машина повернеться в режим готовності до використання.
EMPTY WASTE COFFEE CONTAINER (СПОРОЖНИТИ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ КАВОВОЇ ГУЩІ)	Контейнер для кавової гущі (A4) заповнений, або пройшло більше 3 днів після приготування останньої кави (це гарантуватиме правильну гігієну машини).	Спорожніть контейнер для гущі та очистіть, потім встановіть на місце. Важливо: при знятті піддону для крапель обов'язково ЗАВЖДИ чистити контейнер для кавової гущі навіть, якщо він заповнений неповністю. Якщо цього не робити, може статися так, що коли Ви будете готувати наступного разу каву, контейнер переповниться, що призведе до засмічення кавомашини.
INSERT WASTE COFFEE CONTAINER (ВСТАВИТИ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ КАВОВОЇ ГУЩІ)	Після очищення контейнер для кавової гущі не був встановлений на місце.	Відкрийте робочі дверцята і вставте ємкість для гущі.
ADD PRE-GROUND COFFEE (ДОДАТИ МЕЛЕНУ КАВУ)	Була обрана функція "мелена кава", але в воронку кава не була засипана. Воронка (A21) заблокована.	Витягти кавоварку та засипати меленої кави у воронку. Очистити воронку за допомогою ножа, як описано в розділі "Очищення воронки для меленої кави".
PLEASE DESCALE! (ВИДАЛИТИ НАКИП!)	Вказує, що необхідно виконати операцію з видалення накипу.	Процедуру зняття накипу, описану в розділі "Зняття накипу", потрібно виконувати якомога раніше.
LESS COFFEE (МЕНШЕ КАВИ)	Було використано забагато кави.	Виберіть менш міцну каву або ж зменшіть кількість меленої кави і знову спробуйте приготувати каву.

Повідомлення, що з'являється на дисплеї	Можлива причина	Усунення
FILL BEANS CONTAINER (НАПОВНІТЬ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ЗЕРЕН)	Скінчилися кавові зерна.	Заповніть ємкість зернами
INSERT BREWING UNIT (ВСТАВТЕ ЗАВАРЮВАЛЬНИЙ БЛОК)	Після очищення ви не вставили заварювальний блок на місце.	Вставте вузол заварювання згідно опису у розділі «Очищення вузла заварювання».
CLOSE DOOR!(ЗАКРИЙТЕ ДВЕРЦЯТА)	Дверцята для обслуговування відкриті	Закрийте дверцята для обслуговування.
GENERAL ALARM (ЗАГАЛЬНИЙ АВАРІЙНИЙ СИГНАЛ)!	Прилад всередині дуже забруднений.	Ретельно очистити прилад, як описано в розділі «Очищення та обслуговування». Якщо повідомлення відображається навіть після очищення, зверніться до центру обслуговування споживачів.

22. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Несправність	Можлива причина	Усунення
Кава не гаряча	Чашки не були підігріті.	Підігріті чашки, ополоснувши їх гарячою водою.
	Заварювальний блок охолонув, тому що пройшло 2/3 хвилини після приготування останньої кави.	Перш ніж приготувати каву, розігріти вузол заварювання за допомогою функції меню RINSING (ПРОМИВАННЯ).
	Виставлена температура занадто низька.	Змінити встановлену температуру (дивись розділ «Зміна температури кави»).
Кава зовсім без пінки	Кава була помелена дуже грубо.	Коли кавомолка працює, поверніть ручку регулювання помелу проти годинникової стрілки на одну поділку у бік цифри "1". Використовуйте каву для кавомашин еспресо.
	Неправильний тип кави	
Кава подається дуже повільно або краплями.	Кава помелена надто дрібно.	Коли кавомолка працює, поверніть ручку регулювання помелу за годинниковою стрілкою на одну поділку у бік цифри "7". Продовжуйте обертати на одну поділку за раз, поки подача буде задовільною. Результат відчутний після приготування двох чашок кави.

Несправність	Можлива причина	Усунення
Кава подається дуже швидко.	Кава була помелена дуже грубо.	Коли кавомолка працює, поверніть ручку регулювання помелу проти годинникової стрілки на одну поділку у бік цифри "1". Уникайте надмірного обертання регулятора помелу, в іншому випадку, коли ви оберете 2 чашки, кава буде подаватися краплями. Результат відчутний після приготування двох чашок кави.
Кава не подається з одного з носиків подачі кави.	Носики засмітилися.	Почистіть носики за допомогою зубочистки.
Кава виходить не з носиків, а тече по робочих дверцятах (A2).	Отвори в носиках блоку подачі заблоковані сухим кавовим пилом. Висувна скринька (A3) за дверцятами для обслуговування заблокована та не рухається.	При необхідності, почистіть носики за допомогою зубочистки, губки чи кухонної щітки з жорсткою щетиною. Ретельно почистіть висувному скриньку (A3), насамперед біля завіс.
З блоку подачі виходить вода замість кави.	Можливо мелена кава застрягла у воронці (A21).	Почистіть воронку (A21) дерев'яною або пластиковою вилою, почистіть також машину зсередини.
Молоко не виходить з блоку подачі молока (C5).	Трубка всмоктування молока не вставлена або вставлена неправильно.	Правильно вставте трубку всмоктування (C4) в умову прокладку кришки контейнера для молока (мал. 24).
Молоко не спінилося.	Кришечка контейнеру для молока забруднилася. Регулятор спінювача молока неправильно розташований.	Очистіть контейнер для молока, як описано в розділі "Очищення контейнеру для молока". Виконайте регулювання згідно до вказівок розділу "Приготування капучино".
Молоко має великі бульбашки або виходить з бризками з блоку видачі молока.	Молоко недостатньо холодне або не знежирене. Регулятор спінювача молока неправильно відрегульований. Кришечка контейнеру для молока забруднилася.	Ви повинні використовувати лише знежирене або частково знежирене молоко з холодильника (прибл. 5°C). Якщо результат незадовільний, спробуйте взяти молоко іншого виробника. Плавню перемістіть регулятор спінювання молока у напрямку до напису «CAFFELATTE» (див. розділ «Приготування капучино»). Очистіть контейнер для молока, як описано в розділі "Очищення контейнеру для молока".

electrolux.com/shop



5713240421_02_0619

